

Экзеклюзивной книжки палаты Москва  
Новинский бульвар 20

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# Петровский УДАРНИК

Петровской  
УДАРНИККА

ПЯТНИЦА  
17  
ИЮНЯ  
1938 г.  
№ 48 (625)  
Выходит 10 раз  
в месяц  
ЦЕНА 5 КОП.

Орган  
Петровского  
РК ВКП(б)  
Райисполкома  
Год издания 6-й  
АДРЕС РЕДАКЦИИ.  
С. Спасская губа,  
Петровский район,  
АКССР

## Усилие агитационной работы валличенда участка

РСФСР-н и Карельской АССР-н Верховной Совестью валличенда пайвях суате йй вайн 9 пайвйя. Июня 26 пайвйя руадая рахвас туллах валличенда урной луоксе и аннетах омаат ййнет коммунистойн и беспартийнойн блокн кандидатоилла, великойла Сталиналла и ханен лэхимазилла соратникойлла. Тамä пайвйя ройтех кайкен рахвахан суври прудзидника.

Тях важнейшойх политическоих событиях пидäv хувин валмиставдуо, вämä досталит пайвйт пидäv используя сидä варойн, чтобы хувин валмистуа валличият тавтамäх омуа коргиада гражданской долгуа.

валличенной илллизиссэ совещанийсся. Довереннойла лицалла он ускотту ответственной задауча — большевистскойн агитациян организация кандидатойн пуолеста, кандидатойн, кумбазет он ё регистрируиду окружнойлойсса валличенда комиссийсся. Довереннойн лицан авукси валличенда участкала он выделитту куммевия агитаторойда партийнойлойда и беспартийнойлойда большевиккойда. Довереннойн лицан задауча он ойгейн используя тамä актива, вайбуматта ёга пайвйя руководия агитаторойн руаволла.

Суври чуасти довереннойлойста лицойста честинке тавтетäх хейлä доверитту почетнойда руадуо. Примиерäкси, Хомселлян участкан довереннойн лица товаришша Матвеев малтой агитационнойн руавон азетту иччех валличенда участкала муга, что кайкки валличият ханен валличенда участкуа мюте оллах охватитту агитациялла. Тов. Матвеев хувин руководив и инструктируйчов агитаторойда, а мугаже иче хувин агиттируйчов.

Он мугаже хувиä агитаторойда. Лубасалмен куллän агитатора комсомольца Иван Семенов он ё ведәнүт 19 занятия омаасса кружкасса и сен циällä ёга пайвйя ведäv кескустелуя и газитан лувендоя валличийн кескессä.

Но однако виелä ай кайкки довереннойт лицат тавтетä тädä почетнойда руадуо.

Довереннойт лицат чäссä сувресса руавосса нуждäйячех авун суамизесса. Хуонности партиян райкома виелä тях пайвях суате инструктируйчов довереннойлойда лицойда. Партиян ракоман и райисполкоман пидäv парандуа инструктируйчемине довереннойлойн лицойн.

Тулеват РСФСР-н и Карельской АССР-н Верховной Совестью валличемизет ройтах партийнойлойда организациейда варойн серьезнойкси политической экзаменаки. Тавтиä тамä экзамена, сенуаччив, по-большевистски руководия довереннойлойн лицойн руадуо.

Агитация кандидатойн пуолеста он валличенда кампаниян решающей этапна. Се он серьезнойн и үлен ответственной дяелю. Кайкки валличият, кайккиса предприятийсся, колхозойсса, меччä заготовкойла, сплудавалла, валличенда участкойлла он охватиттава большевисткойлла агитациялла. Агитаторойлла пидäv толково, ойгейн селвиттиä валличийейлла валличенда техника, расказиä кандидатойн элämä и деятельности.

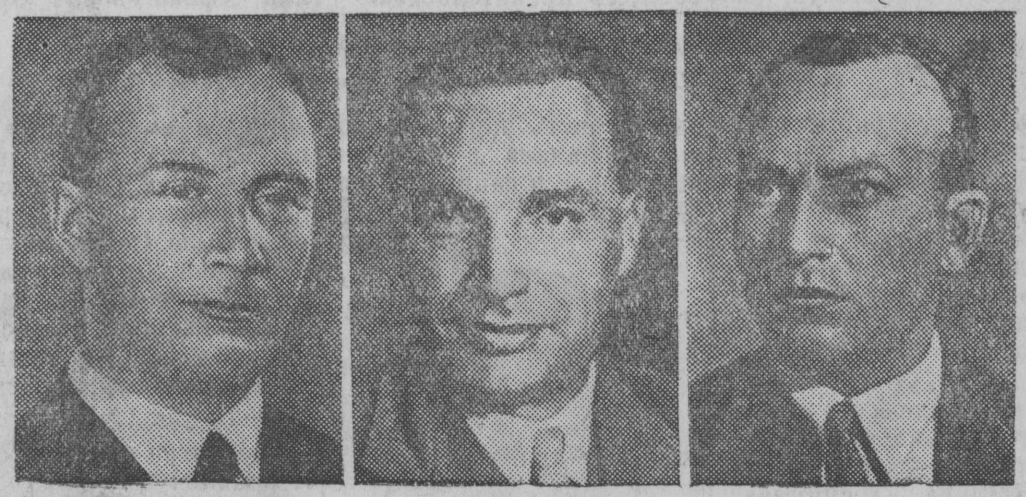
Коммунистойн и беспартийнойлойн блокн кандидат оллах миан родинан паряхат ихмизет, активнойт социализман строителят. Хүё казветых великойн коммунистическойн партиян руководствалла ухтессä социалистическойн строительстван ке, дяелюлойлла озутеттих ома преданности и палава сувайченда социализман родинуа кохта. Рассказиен валличийейлла кандидатойн элämäх нях, сенуаччив рассказиä социализман войттолойх нях, рассказиä борьбах нях рахвахан врагойда вастах, рассказиä миан великойн родинан рахвахиен дружбах вях, озакках, веселäх и зажиточнойх элämäх нях.

Агитационнойн руавон центра он нүт валличенда участкала. Агитациян организаторойна валличенда участкала оллах довереннойт лицат, кумбазет он валлитту окружнойлойсса

### Годовщина беспримерного перелета

В июне исполняется годовщина беспримерного в истории беспосадочного перелета Москва — Северный полюс — Северная Америка, совершенного героическими советскими летчиками, героями Советского Союза В. Чкаловым, Г. Байдуковым и А. Беляковым.

Перелет начался в 4 ч. 05 минут 18 июня. 20 июня в 19 ч. 30 минут (по московскому времени) героическая тройка совершила посадку на аэродроме Баракс, близ Портланда /штат Вашингтон/.



На снимке /слева направо/: герои Советского Союза А. Беляков, В. Чкалов и Г. Байдуков.

## Ававдуй ВКП(б)-н XIV Карельской областной конференция КОНФЕРЕНЦИЯН АВАВДУМИНЕ

Июнян кувн 14 пайвйя Петрозаводскасса Карельскойсся государственнойсся театрасса ававдуй XIV Карельской областной партийной конференция. Карелиян большевикат луантах областной партийной организациян руавон итогат мәннүөн отчетта-перитодан айгана и наметитях борьбан плуана социалистическойн строительстван увзиен войттолойн пуолеста миан республикасса.

Конференциялла он 174 делегаттуа решающейлойн голйсойн ке и 48 совещательнойлойн голосойн ке. Партиян Карельскойн обкоман энзимäзен секретарин обязанностилойн исполняйчия тов. Иванов Н. И. санов всупительнойн саноннан и партиян обкоман пленуман поручениюа мюте объявляйччов XIV Карельскойн областной партийной конференциян аватукси.

- Валлитах конференциян президиума составасса:
1. Афанасьева А. С.
  2. Башкуров А. И.
  3. Вавилина
  4. Горбачев М. В.
  5. Иванов Н. И.
  6. Крачун Н. И.
  7. Каджеев М. В.
  8. Карасев В. В.
  9. Смирнов Д. П.
  10. Кондратьев Н. А.
  11. Морозов А. И.
  12. Приставов А. П.
  13. Порохов А. В.
  14. Романов В. Р.
  15. Редькин К. Я.

16. Семенов С. П.
  17. Соляков П. В.
  18. Сериков
  19. Тимофеев М. М.
  20. Матузенко С. Т.
  21. Черепанов П. Н.
- Конференциян авуамине мәнöv суврен новзун ке. Кандавутах тервехтүксет товаришша Сталинан честикси.

„Элаккках великой Сталина!“

Громкой „ура“ юризöv Каргостеатран зрительнойсся заласса, конза майнитах великойн Сталинан вими.

Кондопохьян партиян райкоман секретарин тов. Морозован предложения товаришшойн Сталинан, Молотован, Калининан, Ворошилован, Кагановичан, Андрееван, Микоянан, Ежован, Жданован, Чубарь, Хрущеван, Тельманан, Хозе Диас и Димитрован валличемизеста почетнойх президиумах отеттах вастах громкойлойла аплодисментойлла.

Питкан айгуа кеставиллä овацйейлла и тервехтүс возгласойлла вождян, учителян и кайккйен руадая рахвахиен друван великойн Сталинан и ханен соратниккойн честикси партийнойн конференциян делегатат выражайях ома сувайченда и преданности ленинско - сталинкойлла ВКП(б)-н ЦК-лла и товаришша Сталиналла.

Сен яльгех конференция утверждайччов мандатнойн

комиссиян товаришшойн Масленникован, Иванован, Лебедеван, Мойкинан, Прокпьеван, Базулеван и Макарован составасса.

Редакционнйх комиссиях валлитах товаришшойда Савельевуа, Орловуа, Рыкачевуа, Щедринуа, Варламовуа, Славкинуа и Золинуа.

Конференциян руководящейлойн органойн валличемизиян яльгех утверждайччиччов пайвйан повестка:

1. ВКП(б)-н Карельскойн областнойн комитетан отчетта.

2. ВКП(б)-н областнойн комитетан ревизионнойн комиссиян отчетта.

3. ВКП(б)-н и Карельскойн областнойн комитетан валличемизет.

4. ВКП(б)-н Карельскойн областнойн комитетан ревизионнойн комиссиян валличемизет.

Тях лоппивдуд партийнойн конференциян энзимäне заседания.

Заседаниян яльгех конференциян делегатат кавдих Культуран Кодих, миссä качоттых лашиез самодеятельности и выстарка, кумбане он посвятитту Пионеройн дворцан энзимäзен вуввен олемизелла.

Июнян 15 пайвйя конференциян хуомнес заседаниялла он кувлду товаришша Иванован Н. И. доклада партиян Карельскойн областнойн комитетан руавоста.

## Кандидат в депутаты Верховного Совета Карельской АССР Николай Афиногенович Орлов у своих избирателей

11 и 12 июня состоялась встреча избирателей Спасогубского избирательного округа по выборам в Верховный Совет Карельской АССР со своим кандидатом в депутаты Верховного Совета Карельской АССР тов. Николаем Афиногеновичем Орловым.

На собраниях рабочих, колхозников и служащих с. Гомсельги, рабочих, инженерно-технических работников и служащих Петровской МТС, колхозников с. Кончезера и членов колхоза „3-я пятилетка“ Мунозерского сельсовета, на

которых присутствовало 570 человек. Выступило 22 человека.

Избиратели тепло встретили своего кандидата в депутаты Верховного Совета Карельской АССР Н. А. Орлова.

На собраниях выступавшие говорили о великой чести и доверии, которые оказаны карельскому народу вождем и учителем трудящихся всего мира великим Иосифом Виссарионовичем Сталиным и его верными соратниками, руководителями партии и советского правительства.

На собраниях имя Иосифа Виссарионовича Сталина покрывалось бурными аплодисментами. Выступающие призывали всех избирателей 26 июня отдать свои голоса за преданных сынов карельского народа, за непоколебимых большевиков партии Ленина-Сталина, — за Марку Васильевича Горбачева и Николая Афиногеновича Орлова.

На собраниях выступил с яркой речью кандидат в депутаты Верховного Совета от Спасогубского избирательного округа Николай Афиногенович Орлов.

### Речь кандидата в депутаты Верховного Совета Карельской АССР тов. Н. А. ОРЛОВА

Дорогие товарищи избиратели, я выражаю вам глубокую и сердечную большевистскую благодарность за то высокое доверие, которое вы мне оказали, выдвинув мою кандидатуру в депутаты Верховного Совета Карельской АССР. Этой чести я обязан прежде всего Ленинскому комсомолу и коммунистической партии Ленина—Сталина, воспитывавшим меня. И то доверие, которое оказано мне следует отнести партии Ленина—Сталина, Центральному Комитету нашей партии и великому Сталину. (Бурные аплодисменты).

Товарищи, нашему карельскому народу оказано большое доверие. Первым кандидатом в депутаты Верховного Совета Карельской Автономной Советской Социалистической Республики единодушно всеми избирателями выдвинут тот, кто нам дал счастливую жизнь и самую демократическую Конституцию в мире, — это великий вождь, учитель и друг трудящихся всего мира наш любимый товарищ Иосиф Виссарионович Сталин. (Бурные аплодисменты, возгласы: „Да здравствует великий Сталин!“). Иосиф Виссарионович Сталин и его верные соратники, руководители партии и Советского правительства дали согласие баллотироваться в депутаты Верховного Совета Карельской АССР. Это доверие обязывает нас работать еще лучше, чем работаем сейчас, повысить классовую бдительность с тем, чтобы успешно справиться с возложенными на нас хозяйственно-политическими задачами, а также образцово провести выборы в Верховные Советы РСФСР и Карельской АССР.

Можно было бы много говорить, что из себя представляла Карелия до октябрьской социалистической революции. Карельский народ подвергался жестокой эксплуатации и национальному гнету. Большая часть народного дохода попадала в карманы помещиков и капиталистов. 67 проц. всей земли принадлежало казне, монастырям и предпринимателям. Трудящиеся Карелии стонали от непосильных налогов. Рабочие и крестьяне работали за бесценок на помещика, кулака, лесопромышленника. При 16-часовом рабочем дне лесоруб и сплавщик зарабатывали за сезон (5-7 месяцев) 22 рубля.

В Карелии среди населения карел было только около 13 проц. грамотных.

Октябрьская социалистическая революция освободила наш карельский народ от кабалы и национального гнета. Под руководством коммунистической партии и тов. Сталина мы строим свою светлую, радостную жизнь.

Сейчас все богатства республики принадлежат трудовому народу нашей Карелии. Нет больше той старой Карелии. Свободно учится наша карельская молодежь в начальных, средних и высших учебных заведениях. Далеко за примерами идти не надо. В нашем районе в каждой деревне имеется начальная школа, имеется несколько неполных средних школ и даже имеется средняя шко-

ла. Дети трудящихся нашего района могут получить в своем районе среднее образование. Этого раньше не было. Сейчас 95 проц. населения Карелии грамотные. С каждым днем растет и улучшается благосостояние рабочих, служащих и колхозников нашей республики.

Несколько слов о себе. Я родился в 1905 году в Архангельской области, в семье крестьянина-бедняка. У отца земли было мало, своего хлеба на прокормление семьи не хватало. Я окончил 2 класса сельской школы и дальше учиться не было возможности. 11-летним мальчиком пришлось выполнять непосильные работы для подростка в своем сельском хозяйстве, а 14-летним уже работал с братом на лесозаготовках.

В 1919 году вступил в ленинский комсомол и с этого момента начал активно участвовать в общественной работе. В 1925 году комсомол передает меня в ряды коммунистической партии большевиков. С этого момента работаю на ответственной профсоюзной и партийной работе.

В данное время Карельская областная партийная организация мне поручила ответственный участок работы, — ответственного редактора газеты „Красная Карелия“. Я заверяю вас дорогие избиратели, что с этой работой справлюсь. Я как сын трудового народа, сын партии Ленина—Сталина обязуюсь верно служить народу и защищать до конца дело Ленина—Сталина, дело коммунизма.

Товарищи избиратели, разрешите еще раз поблагодарить и заверить вас, что ваше оказанное мне доверие будет с честью выполнено. Не щадя сил, знаний, а если потребуется и жизни буду бороться за дело коммунизма, за дело партии Ленина—Сталина, за дело советского народа.



Н. А. Орлов



## Единодушно отдадим свои голоса за М. В. Горбачева и Н. А. Орлова

В дер. Нимозеро Вохтозерского сельсовета с большой активностью прошло предвыборное собрание. Рабочие и колхозники ознакомились с биографиями своих кандидатов в депутаты Верховных Советов РСФСР и Карельской АССР.

Наши кандидаты, — говорит тов. Васильев В.И. — в депутаты Верховного Совета РСФСР тов. Горбачев М.В. и Верховного Совета Карельской АССР тов. Орлов Н. А. являются лучшими сынами нашей социалистической родины. 26 июня мы все единодушно отдадим за них свои голоса.

В постановлении общего собрания колхозники пишут: „В день выборов 26 июня мы организованно явимся к избирательным урнам и отдадим свои голоса за т.т. Горбачева М.В. и Орлова Н.А.“

Призываем всех избирателей Прионежского избирательного округа по выборам Верховного Совета РСФСР голосовать за тов. Горбачева Марку Васильевича и избирателей Спасогубского избирательного округа по выборам в Верховный Совет Карельской АССР голосовать за тов. Орлова Николая Афиногеновича“.

### Подготовка к выборам в Верховный Совет РСФСР



Планет Изюга работа художников М. Волковой и Н. Пинус.

### Пионерат автават агитируйя

Лубасалмен начальной школан пионерат автават ведий агитационно—пропагандистскую работу в валличейн ке. Он организуйду и регулярно канделеват колхозной дла книгой РСФСР—н и Карельской АССР—н и Верховной Советтойн валличейн мубтен. Кирьюттават лозунгой и лайттават пихалла талоен сейнилля. Он ё кирьютетту 27 лозунгуа. Муга же пионерат ведяйт омизн вахнембизн ке и колхознойн ке беседея и читкоя.

Миан районан школьникат и пионерат должны оттуа Лубасалмен пионеройсса и школьникойсса. Иван Семенов.



### Виаруниэккойда привлеккиз ответственности

Июнян кувн 15 пайвалла кеваткүльвөн плуана миан районуа муёте, куйн озуттав райземотдиэлан сводка, он тавтеттү 88 проценталла. Июнян кувн 10 пайвах суате миан района оли Карелиасса 14 пайкалла. Тамä озуттав, что миан районан сельсовиэтойн руководителят, первичнойт партийнойт организацият, а особенно райземотдиэлан руководителят (завиэдушой Казанцев) руатах айия пахемби тойзии Карелиян районной.

Меннүөн 5 пайван айгана колхозат районуа муёте улейссä плуанасса тавтиват вайн 4,5 процентуа, а коска июнян кувн 5-10 пайвах суате оли тавтеттү 11,2 процентуа. Тамä знуачив сен, что пайва пайвал-

ла кульвö темпат аленеват. Основнойна причинанä кеваткүльвөн хуоности немизессä он се, что вредительстван последствият миан районан сельскойсса хозяйствасса үлен хиллях ликвидируйях. Райземотдиэла сосуави плуанан тах нахте, но чөллех плуанас практически эй луадинут ни үхтү мидä.

Он селлайиза сигвуалоя, куйн Хомселлян сельсовиэтан колхозасса „Серп и молот“ миссä июнян кувн 13 пайвах суате плуану он тавтеттү вайн 50 проценталла. А тассä он кайкки возможностит и условият ё айгайна лоппиз кеваткүльвö.

Виаруниэккойда кеваткүльвөн срывасса пидäv привлеккиз вастуамах.

### Полновластной ижандä

Вухтярвен сельсовиэтан, Нимярвен күлян „14-ая годовщина Октября“ нимизессä колхозасса правлениян председуателяна руадав товаришша Макаров. Хайн грубо нарушайчцов сельскохозяйственной артелин устуаван и яльгимазет Ц.К. ВКП(б)-н и СССР-н Совнаркоман постановлениян, „доходойн виярäстä ягамизеста колхозойста“.

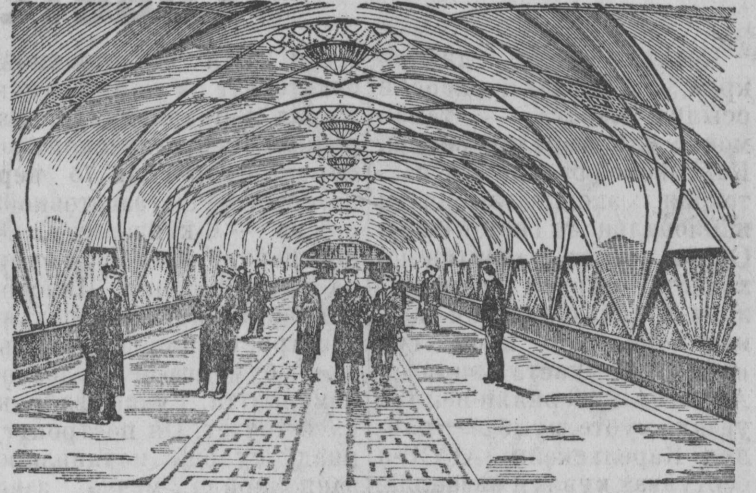
Товаришша Макаров колхозасса он ичче председуателя, счетовода, кассира и кайкки мидä вайн тахтот. Ханен пагинуа муёте, обшойлла собраниялла членойн, хайн он закрепитту кайкен айгазекси калан суаякки колхозуа вартен. Нүт Макаров кävүвби калан суалехех колхознойлойлла мердойлла и веркойлойлла. Но мин суавби калуа, хайн нийдä эй виэсуа и эй актируйче, куйн колхозан прихода, а также не калат эй пувтута колхозан кладовойх. Макаров суават калат туовби иччеллех квартирах и оттавби иччеллех мин вайн тахтовби, а если лавби, то андав мувдамил колхознойлойлла, куйн андо палазен. Эй кайкки колхозан членат руохита пакита, ибо хан он үлен грувбой обращениялла.

Товаришша Макаров айян продуктоя муёвби чурах и эй күзү согласиюа ни правлениялла, ни обшойлла собраниялла колхозан членойлла. Июнян кувн 8 пайван мбй почин сплавшикойлла и эй согласуйнут ни кенен ке. Почисса отти 380 рублюа, а яльгех признайчихес, что муёдү он хуогехести и колхозалла тойн убыткан.

Таман мойиза фактоя он айя товаришша Макарован пулеста. А вямä безобразият пиенендетях трудопайван арво колхозасса. Районной земельной отдиэла должен провиэриэ и примизе соответствуйщойт мерат намиэн фактоен пойстамизеста. Ливкуев.

### Новая Москва

По Горьковскому радиусу метрополитена производится последние отделочные работы на станциях. Все станции Горьковского радиуса богато отделаны мрамором.



На рис: Платформа станции „Аэропорт“.

### В Совнаркоме Карелии

11 июня состоялось очередное заседание Совнаркома Карелии.

Совнарком обсудил план сенокосения и силосования кормов на 1938 год. План сенокосения колхозам республики утвержден в количестве 134.525 гектаров (в том числе 33.130 гектаров — сенокосилками) и по единоличному сектору — 6.875 гектаров. План силосования утвержден в количестве 45.000 тонн.

Совнарком Карелии утвердил также план вторичного укоса трав на площади в 25 тысяч гектаров и план поверхностного улучшения лугов на площади 4.600 гектаров и пастбищ на площади 1.400 гектаров.

Совнарком установил окончательный срок выполнения сеноуборочных работ к 5 августа и силосования кормов к 25 сентября.

Наркомзему, райисполкомам и директорам МТС предложено организовать двухменную работу сенокосилок, составить точный график движения сенокосилок, развернуть социалистическое соревнование среди колхозников.

Совнарком обязал Сельхозснаб и Карпотребсоюз обеспечить районы республики необходимым уборочным инвентарем, точилами и брусками. Совнарком категорически воспретил выделение участков из колхозных лугов для индивидуального сенокосения.

На этом же заседании Совнарком Карелии обсудил ход подготовки к хлебоуборке. Как выяснилось из доклада наркома земледелия Карелии тов. Мирнова, а также из прений, подготовка к хлебоуборке по существу еще не начата. Из одиннадцати старых комбайнов отремонтировано только один. Нелучше обстоит дело с ремонтом жаток и уборочного инвентаря. Ни райисполкомы, ни земельные органы не учли

нетерпимой практики прошлого года, когда молотба хлебов затянулась до глубокой осени, а в ряде районов даже до весны 1938 года (Ведлозеро, Петровский район, Заонежье). До уборки хлебов остался небольшой срок, а строительство молотильных навесов и зерносушилок еще не начато. Молотилки не ремонтируются.

Совнарком обязал МТС, Наркомзем и райисполкомы в пятидневный срок проверить состояние всего уборочного инвентаря в колхозах машинно-тракторных станциях и инвентарь, требующий ремонта, подготовить к уборке не позднее 1 июля. К этому же сроку должен быть закончен ремонт и дезинфекция старых и постройка новых зернохранилищ.

### Эй обслуживайя колхозой кинолла

Июнян кувн 5 пайванä Хомселлян сельсовиэтан Утукан кулах тули звуковой кинопередвижка. Кайкки колхозникат ихастуттих, что наймб звуковойн кинон. Но ихастус мени судре, ибо киноэ эй озутетту. Киномеханикат хумалойдых кайн илда и сен ке аеттих иарес.

Пидäv примизэ кайкки миэрат и застуавизэ Карелиянон уполномоченнойда товаришша Куровуа обслуживайя колхозой кинолла.

Колхозницат

И. О. отв. редактора И. ПАЛКИН

### К сведению охотников

Всем охотникам Петровского района до-1 го августа 1938 года следует получить в Заготконторе Райпотребсоюза, с. Спасская губа новые охотничьи билеты. Ранее выданные билеты считать недействительными.

Основание: постановление СНК Карельской АССР от 9 июня 1938 г.

Заготконтора.

### Петровской районан райземотдиэлан сводка

Кеваткүльвö руадолойн состояниюа муёте июнянкувн 15 пайвакси 1938 вуодена

Порядковийт номерат	Сельсовиэтойн нимитүс	Кайккиэдах		
		Плуана	Выполнения	%
1	Гомселлян	183,94	155,32	84,5
2	Кендырвен	286,16	255,94	89,4
3	Мундырвен	288,46	229,22	79
4	Пүхяйнэмен	101,10	98	97
5	Совдарвен	98,7	98,4	100
6	Пялярвен	153,48	123,6	82
7	Койкарин	237,23	121	93,2
8	Вуохтярвен	193,37	171,21	88,2
9	Дювстарвен	73,10	70,4	97,1
10	Линдырвен	123,45	106,15	86
11	Клюшинвуарап	83,15	71,66	86
12	Порарвен	66,20	65,08	99
13	Лубасалмен	53,20	53,89	100
Кайккиэдах . . . .		1939,76	1721,9	88

### Советскойсса Карелиясса

(алгу 3 стр.)

чизэ руадаая рахвахизэн жилищно-бытовойлойн условийн парандамизех, торговлян организациях и пайкализен производстван продуктойлла снабжениян сувриен недостаткойн поистамизех.

Куйн РСФСР-н Верховнойх Советтах валличемизизэ муёте Центральнойн валличенда комиссиян председуателян сияхине, мизэ интересуйчизэчин муга же валличенда участкойн состояниялла Петрозаводскаска и Медвежьегорасса. Материалла, кумбана керätтих миан инструкторат, свидетелствуйчцов сийдä, что валличенда участка эй виэздä

лиэвүт массово-политическойн руавон центракси. Партийнойт и советскойт организацият пахойн рководитях валличенда участкойда. Айя довереннойлойда лицойда виэздä эй руветту руадох. Луаитах суври миэрä валличийейн фамилийейн виэрэндäмизизэ, а суат валличийят ни вовсе эй пувтута списокойх. „Он кавотетту“ даже туккуназет койт Петрозаводскаска. Он айя эй сувриэ кодильода, кумбанизэ эй обслуживайя агитаторат. Элäkкäh коцса даже үксия валличия, агитаторан пидäv ханен луо тулла, бесеудуйя, олла үхтевүоссä ханен ке. Ведь миан задуача он сийвä, чтобы кайкки валлич-

чийт олдайс охватитут агитационнойлла руаволла, чтобы кайкки хүб примиттайс участияа валличемизисса.

Суврет достиженият Карелиясса оллах нахтävät и кийстämätтömät, и если мизэ терävбйтän күзүмүксен недостаткойста, то вайн сидä варойн, чтобы териämби ликвидируйя не, чтобы мизэ, куйн депутатта, войзин үхтессä Карелиян кайккиээн руадаая рахвахизэн ке сануо.

— Карельской Автономной Советской Социалистической Республика добиэччи недостаткойн ликвидациян и отти үхтен эдумазиста пайкойста социалистическойн строительстван кайкисса обшайлойсса.